

1295

1295

*Archivo general*

**B.J. Services Company  
S.A., Sucursal en Ecuador**

*Estados Financieros por los Años Terminados  
el 31 de Diciembre del 2008 y 2007 e Informe  
de los Auditores Independientes*

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

Al Representante Legal de  
B.J. Services Company S.A., Sucursal en Ecuador:

1. Hemos auditado los balances generales adjuntos de B.J. Services Company S.A., Sucursal en Ecuador al 31 de diciembre del 2008 y 2007 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Sucursal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basada en nuestras auditorías.
2. Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.
3. En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de B.J. Services Company S.A., Sucursal en Ecuador al 31 de diciembre del 2008 y 2007, los resultados de sus operaciones y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.
4. Durante el año 2008, BJ Services Switzerland SARL - Casa Matriz efectuó aportes para futuras capitalizaciones por US\$921 mil con el fin de fortalecer a la Sucursal y subsanar la causal de disolución que mantenía al 31 de diciembre del 2007.
5. Como se explica con más detalle en la Nota 1 a los estados financieros adjuntos, durante el segundo semestre del año 2008, en el país imperaron ciertas condiciones adversas en la economía nacional, en parte influenciadas por la crisis financiera mundial. A la fecha de emisión de este informe, no ha sido factible determinar las implicaciones que tendrán las referidas condiciones sobre el comportamiento futuro de la economía nacional y, principalmente, sobre la posición financiera y resultados futuros de operación de la entidad. En tal virtud, los estados financieros adjuntos deben ser leídos y analizados considerando la situación antes mencionada.

6. La Sucursal prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Información Financiera. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de B.J. Services Company S.A., Sucursal en Ecuador de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.



Abril 2, 2009  
Registro No. 019



Rodolfo Játiva  
Licencia No. 15238

**B.J. SERVICES COMPANY S.A., SUCURSAL EN ECUADOR**


**BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

<b><u>ACTIVOS</u></b>	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2008</u></b>	<b><u>2007</u></b>
<b>ACTIVOS CORRIENTES:</b>			
Caja y bancos		1,010	11
Cuentas por cobrar comerciales	3	4,695	1,899
Cuentas por cobrar a compañías relacionadas	4	120	1,455
Inventarios	5	1,752	1,764
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	6	<u>531</u>	<u>386</u>
Total activos corrientes		<u>8,108</u>	<u>5,515</u>
<b>PROPIEDADES Y EQUIPOS:</b>			
	7		
Campamentos e instalaciones		991	950
Maquinaria y equipos		10,134	8,214
Vehículos		587	552
Muebles y enseres		59	60
Equipos en tránsito		<u>1,503</u>	<u>354</u>
Total		13,274	10,130
Menos depreciación acumulada		<u>7,641</u>	<u>7,287</u>
Propiedades y equipos, neto		<u>5,633</u>	<u>2,843</u>
<b>TOTAL</b>		<u>13,741</u>	<u>8,358</u>

Ver notas a los estados financieros

---


  
Ing. Adrián Cristiani  
Apoderado

---

**PASIVOS Y PATRIMONIO**


	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2008</u></b>	<b><u>2007</u></b>
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Vencimientos corrientes de obligaciones a largo plazo	13	1,875	1,875
Cuentas por pagar		843	331
Cuentas por pagar a compañías relacionadas	8	4,306	1,402
Participación a trabajadores	9	147	
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	12	<u>997</u>	<u>779</u>
Total pasivos corrientes		<u>8,168</u>	<u>4,387</u>
<b>OBLIGACIONES A LARGO PLAZO CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS</b>			
	13	<u>3,125</u>	<u>3,125</u>
<b>PROVISIONES PARA JUBILACIÓN Y DESAHUCIO</b>			
		<u>184</u>	<u>136</u>
<b>PATRIMONIO:</b>			
	14		
Capital asignado		1,832	1,832
Aportes para futuras capitalizaciones		921	
Reserva de capital		55	55
Déficit acumulado		<u>(544)</u>	<u>(1,177)</u>
Patrimonio		<u>2,264</u>	<u>710</u>
<b>TOTAL</b>		<b><u>13,741</u></b>	<b><u>8,358</u></b>

---



Oswaldo Armas  
Gerente Financiero

---



Grace Rosero  
Contadora


**B.J. SERVICES COMPANY S.A., SUCURSAL EN ECUADOR**

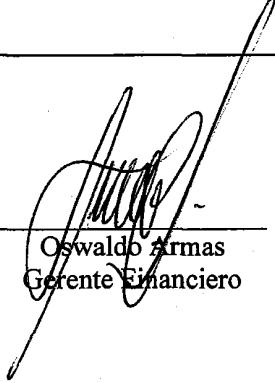
**ESTADOS DE RESULTADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**


(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Notas</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
VENTAS NETAS		10,672	8,154
COSTO DE VENTAS	15	<u>9,072</u>	<u>8,346</u>
MARGEN BRUTO		1,600	(192)
GASTOS DE ADMINISTRACIÓN Y VENTAS		<u>454</u>	<u>530</u>
UTILIDAD (PÉRDIDA) DE OPERACIONES		<u>1,146</u>	<u>(722)</u>
OTROS INGRESOS (GASTOS):	15		
Intereses pagados		(482)	(852)
Otros ingresos, neto		<u>201</u>	<u>51</u>
Total		<u>(281)</u>	<u>(801)</u>
UTILIDAD (PÉRDIDA) ANTES DE PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>865</u>	<u>(1,523)</u>
Participación a trabajadores	9	147	
Impuesto a la renta	10	<u>85</u>	
Total		<u>232</u>	<u>-</u>
UTILIDAD (PÉRDIDA) NETA		<u>633</u>	<u>(1,523)</u>

Ver notas a los estados financieros

  
Ing. Adrián Cristiani  
Apoderado

  
Oswaldo Armas  
Gerente Financiero

  
Grace Rosero  
Contadora

**B.J. SERVICES COMPANY S.A., SUCURSAL EN ECUADOR**


**ESTADOS DE PATRIMONIO  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Capital Asignado</u>	<u>Aportes para Futuras Capitalizaciones</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Utilidades Retenidas (Déficit Acumulado)</u>	<u>Total</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2006	1,832		55	346	2,233
Pérdida neta	—	—	—	(1,523)	(1,523)
Saldos al 31 de diciembre del 2007	1,832		55	(1,177)	710
Aportes para futuras capitalizaciones		921			921
Utilidad neta	—	—	—	633	633
Saldos al 31 de diciembre del 2008	<u>1,832</u>	<u>921</u>	<u>55</u>	<u>(544)</u>	<u>2,264</u>

Ver notas a los estados financieros

---

  
Ing. Adrián Cristiani  
Apoderado

---

  
Oswaldo Armas  
Gerente Financiero

---

  
Grace Rosero  
Contadora

**B.J. SERVICES COMPANY S.A., SUCURSAL EN ECUADOR**

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<b><u>2008</u></b>	<b><u>2007</u></b>
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Recibido de clientes y compañías relacionadas	9,211	9,007
Pagado a proveedores, compañías relacionadas y trabajadores	(6,905)	(5,427)
Intereses pagados	(513)	(745)
Participación a trabajadores	(147)	
Impuesto a la renta	(139)	(119)
Otros ingresos, neto	<u>144</u>	<u>6</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>1,651</u>	<u>2,722</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisición de propiedades y equipos	(1,939)	(2,128)
Precio de venta de propiedades y equipos	<u>366</u>	<u>77</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(1,573)</u>	<u>(2,051)</u>
FLUJOS DE CAJA DE (EN) ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Pago de obligaciones a largo plazo		(1,100)
Aportes para futuras capitalizaciones	<u>921</u>	<u>      </u>
Efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de financiamiento	<u>921</u>	<u>(1,100)</u>
CAJA Y BANCOS:		
Incremento (disminución) neto durante el año	999	(429)
Saldo al comienzo del año	<u>11</u>	<u>440</u>
SALDOS AL FIN DEL AÑO	<u>1,010</u>	<u>11</u>

(Continúa...)




**B.J. SERVICES COMPANY S.A., SUCURSAL EN ECUADOR**

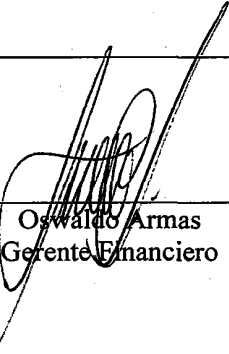
**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
CONCILIACIÓN DE LA UTILIDAD (PÉRDIDA) NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Utilidad (Pérdida) neta	633	(1,523)
Ajustes para conciliar la utilidad (pérdida) neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades y equipos	643	461
Provisión (reversión) para cuentas dudosas	(7)	294
Provisión (reversión) para obsolescencia de inventarios	(99)	99
Provisiones para jubilación y desahucio	48	
Utilidad en venta de propiedades y equipos	(57)	(45)
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(2,796)	853
Cuentas por cobrar a compañías relacionadas	1,335	1,286
Inventarios	111	(76)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(145)	82
Cuentas por pagar	512	(187)
Cuentas por pagar a compañías relacionadas	1,431	1,067
Intereses por pagar	(31)	107
Participación a trabajadores	(147)	
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>218</u>	<u>304</u>
<b>EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN</b>	<b><u>1,651</u></b>	<b><u>2,722</u></b>
TRANSACCIÓN QUE NO GENERÓ MOVIMIENTO DE EFECTIVO		
Transferencia de propiedades y equipos de compañías relacionadas pendientes de pago, neto (Ver Nota 15)	<u>1,804</u>	<u>94</u>

Ver notas a los estados financieros

  
Ing. Adrián Cristiani  
Apoderado

  
Oswaldo Armas  
Gerente Financiero

  
Gracie Rosero  
Contadora

## **B.J. SERVICES COMPANY S.A., SUCURSAL EN ECUADOR**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

#### **1. OPERACIONES**

B.J. Services Company S.A., es una Sucursal en el Ecuador de la empresa extranjera B.J. Services Switzerland SARL. La actividad principal de la Sucursal es la reparación de pozos de petróleo y el suministro de servicios de ingeniería relacionados con la actividad petrolera.

La Sucursal presta sus servicios principalmente a la Compañía Estatal Petroproducción con la cual concentra el 79% de sus operaciones (56% en el 2007).

Durante el segundo semestre del año 2008, en el país imperaron ciertas condiciones adversas en la economía nacional, tales como: reducción drástica de los precios de exportación del petróleo ecuatoriano, disminución de las remesas que los emigrantes envían al país, moratoria en el pago de ciertos tramos de la deuda externa pública, déficit en la balanza comercial no petrolera e incremento en la tasa de inflación; condiciones influenciadas en parte por la crisis financiera mundial. Estos eventos han afectado las condiciones económicas del país y por consiguiente incrementado su nivel de riesgo, lo cual se ve reflejado en la alta calificación del riesgo país, altas tasas de interés, incremento en la tasa de inflación y restricciones en el acceso a las líneas internacionales de crédito, lo que podría generar una disminución consecutiva de las actividades económicas de las empresas en el país.

El Gobierno Ecuatoriano ha diseñado ciertas estrategias para poder cubrir los efectos generados por los asuntos mencionados precedentemente, entre las cuales, constan reajustes al presupuesto General del Estado, financiamiento del déficit fiscal a través de la emisión de bonos del estado, restricción de importación de algunos productos y creación de nuevos impuestos.

A la fecha de emisión de los estados financieros, no es factible determinar las posibles implicaciones que tendrán las referidas condiciones sobre el comportamiento futuro de la economía nacional y, principalmente, sobre la posición financiera y resultados futuros de operación de la entidad. En tal virtud, los estados financieros adjuntos deben ser leídos y analizados considerando los acontecimientos antes mencionados

#### **2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares. Las políticas contables de la Sucursal están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Sucursal en la preparación de sus estados financieros:

**Ventas y Costo de Ventas** - Los ingresos por ventas y su costo son reconocidos en resultados en el período en que se realiza la transferencia de dominio de los productos y prestación de los servicios.

**Cuentas por Cobrar** - Han sido valuadas a su valor nominal, incorporando en caso de corresponder, los intereses devengados al cierre del período según las condiciones de negociación de cada operación. Las cuentas por cobra incluyen una provisión para reducir su valor al de probable realización. Dicha provisión se constituye en función de un análisis de la probabilidad de recuperación de las cuentas.

**Valuación de Inventarios** - Al costo promedio que no excede a los valores netos de realización. Las importaciones en tránsito se encuentran registradas a su costo de adquisición.

**Valuación de Propiedades y Equipos** - Al costo de adquisición. El costo de propiedades y equipos se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para campamentos e instalaciones, 10 para muebles y enseres y 5 para vehículos y maquinaria y equipos.

**Provisiones para Jubilación y Desahucio** - Se llevan a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

**Provisión para Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta** - Están constituidas de acuerdo con disposiciones legales a las tasas del 15% para participación a trabajadores y 25% o 15% para impuesto a la renta y son registradas en los resultados del año.

**Intereses Pagados** - Se llevan a resultados en base a su devengación.

### 3. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Cuentas por cobrar:		
Petroproducción	3,918	2,165
Otros clientes locales	1,335	322
Provisión para cuentas dudosas	<u>(558)</u>	<u>(588)</u>
Total	<u>4,695</u>	<u>1,899</u>

Los movimientos de la provisión para cuentas dudosas fueron como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	588	294
Bajas	(23)	
Reversiones	(104)	
Provisión del año	<u>97</u>	<u>294</u>
Saldos al fin del año	<u>558</u>	<u>588</u>

#### 4. CUENTAS POR COBRAR A COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un resumen de cuentas por cobrar a compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
B.J. Services U.S.A.	84	1,371
BJ Services Africa Mozambique	12	
B.J. Services Guatemala		41
B.J. Services Argentina		30
Otras	<u>24</u>	<u>13</u>
Total	<u>120</u>	<u>1,455</u>

#### 5. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Materiales y repuestos	1,655	1,724
Importaciones en tránsito	97	139
Provisión para obsolescencia de inventarios	<u>—</u>	<u>(99)</u>
Total	<u>1,752</u>	<u>1,764</u>

***Provisión de Obsolescencia de Inventarios*** - El 11 de diciembre del 2008, la Sucursal destruyó su inventario obsoleto, consecuentemente utilizó la provisión de obsolescencia de inventarios que mantenía constituida.

## 6. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Retenciones de impuesto a la renta (Nota 9)	294	240
Anticipo a proveedores	34	40
Depósitos en garantía	11	21
Otros	<u>192</u>	<u>85</u>
Total	<u>531</u>	<u>386</u>

## 7. PROPIEDADES Y EQUIPOS

Los movimientos de propiedades y equipos fueron como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	2,843	1,114
Adquisiciones	499	2,128
Transferencias de compañías relacionadas, neto (Nota 15)	1,804	94
Equipo en tránsito	1,439	
Ventas	(309)	(32)
Depreciación	<u>(643)</u>	<u>(461)</u>
Saldos netos al fin del año	<u>5,633</u>	<u>2,843</u>

Al 31 de diciembre del 2008, la Sucursal mantiene equipos en régimen especial de internación temporal por US\$2.7 millones. La depreciación de estos equipos se considera como gasto deducible para la determinación de la base imponible del impuesto a la renta luego de pagar el impuesto al valor agregado de dicha depreciación.

## 8. CUENTAS POR PAGAR A COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un resumen de cuentas para pagar a compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
B.J. Services Argentina	2,423	
BJSI Geneva Branch	1,120	
B.J. Services Panamá		920
B.J. Services Colombia	284	162
B.J. Services Venezuela	19	24
B.J. Services Brasil	146	68
B.J. Services Perú	48	44
B.J. Services Italia	154	102
Otras	<u>112</u>	<u>82</u>
Total	<u>4,306</u>	<u>1,402</u>

## 9. PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES

De conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades de la empresa en un 15% aplicable a las utilidades líquidas. El saldo de participación a trabajadores representa la provisión del año.

## 10. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, la tarifa para el impuesto a la renta, se calcula en un 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable (pérdida tributaria), es como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad (Pérdida) según estados financieros, neta de participación trabajadores	718	(1,523)
Gastos no deducibles	112	648
Amortización de pérdidas tributarias	(188)	
Otras partidas conciliatorias	<u>(77)</u>	<u>(4)</u>
Utilidad gravable (pérdida tributaria)	<u>565</u>	<u>(879)</u>
Impuesto a la renta del 15% cargado a resultados	<u>85</u>	<u>-</u>

De acuerdo con disposiciones legales, las pérdidas tributarias pueden ser compensadas con las utilidades gravables que se obtengan dentro de los cinco (5) períodos impositivos siguientes sin que exceda, en cada período, del 25% de las utilidades gravables. Al 31 de diciembre del 2008, el saldo por amortizar de pérdidas tributarias asciende a US\$1,696 mil.

Los movimientos de impuesto a la renta fueron como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	(240)	(121)
Provisión del año	85	
Pagos efectuados	<u>(139)</u>	<u>(119)</u>
Saldos al fin del año (Nota 6)	<u>(294)</u>	<u>(240)</u>

Las declaraciones de impuestos no han sido revisadas por las autoridades tributarias y se encuentran pendientes de revisión las declaraciones del 2005 al 2008.

## 11. PRECIOS DE TRANSFERENCIA

La Sucursal no dispone del estudio de precios de transferencia correspondiente al año 2008, requerido por disposiciones legales vigentes, en razón de que el plazo para su presentación ante las autoridades tributarias, vence en el mes de junio del año 2009. Dicho estudio constituye una base para determinar si las operaciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproximan a valores de plena competencia. A la fecha de emisión de los estados financieros, dicho estudio se encuentra en proceso de ejecución y la Administración de la Sucursal considera que los efectos del mismo, si hubieran, carecen de importancia relativa. Al 31 de diciembre del 2007, la Sucursal efectuó el estudio de precios de transferencia en el cual se estableció que las transacciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproximan a valores de plena competencia.

## 12. OTROS GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Provisión de impuestos para nacionalización de equipos	188	189
Impuesto al Valor Agregado - IVA	294	188
Beneficios sociales	344	159
Intereses por pagar	76	107
Retenciones por pagar	46	28
Otras cuentas por pagar	<u>49</u>	<u>108</u>
Total	<u>997</u>	<u>779</u>

### 13. OBLIGACIONES A LARGO PLAZO CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un resumen de obligaciones a largo plazo con compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Préstamo de la compañía relacionada BJ Services International, Luxemburgo, con vencimiento hasta junio del 2011 y una tasa de interés nominal anual del 14% para el 2008 y 2007.	5,000	5,000
Vencimientos corrientes (1)	<u>(1,875)</u>	<u>(1,875)</u>
Total	<u>3,125</u>	<u>3,125</u>

(1) El pago dependerá de la disponibilidad de efectivo de la Sucursal.

Los vencimientos futuros de obligaciones a largo plazo son como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
2009		1,250
2010	1,250	1,875
2011 en adelante	<u>1,875</u>	—
Total	<u>3,125</u>	<u>3,125</u>

### 14. PATRIMONIO

**Capital Asignado** - Corresponde al capital autorizado para operar en el país mediante Resolución del Ministerio de Industrias, Comercio, Integración y Pesca No. 12329 del 2 de octubre de 1984 e incrementado de conformidad con lo dispuesto en la reunión extraordinaria de los accionistas de BJ Services Company S.A. celebrada el 20 de septiembre del 2003.

**Reserva de Capital** - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

**Aportes para Futuras Capitalizaciones** - BJ Services Switzerland SARL - Casa Matriz por medio de sus representantes legales decidió fortalecer a la Sucursal, para lo cual durante el 2008 efectuó aportes para futuras capitalizaciones por US\$921 mil.



## 15. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas se desglosan como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Intereses pagados	<u>482</u>	<u>852</u>
Adquisición de inventarios	<u>1,004</u>	<u>1,056</u>
Ventas	<u>84</u>	<u>132</u>
Regalías	<u>526</u>	<u>-</u>
Otros ingresos y gastos (neto)	<u>766</u>	<u>-</u>
Transferencia de propiedades y equipos de compañías relacionadas	<u>1,804</u>	<u>103</u>
Transferencia de propiedades y equipos a compañías relacionadas	<u>-</u>	<u>9</u>

## 16. COMPROMISOS

Los compromisos más importantes de la Sucursal, al 31 de diciembre del 2008, se detallan a continuación:

- **Convenio con Petroproducción** - Con fecha 7 de enero del 2008, Petroproducción amplió el convenio que mantenía firmado con la Compañía, mediante el cual ésta se obliga con Petroproducción, de conformidad con su lista de precios unitarios ofertados y aceptados, a la provisión de servicios de cementación, estimulación, bombeo, fracturamiento, provisión de herramientas de prueba, nitrógeno y coiled tubing en el distrito amazónico. Este contrato tiene vigencia hasta el 23 de enero del 2009.
- **Contrato con Repsol YPF Ecuador - Sucursal Ecuador** - Con fecha 24 de noviembre del 2007, la Sucursal celebró un contrato de servicios de estimulación, cementación y Bombeo en pozos en el Bloque 16. El contrato se hizo efectivo a partir del inicio de los trabajos y continúa vigente durante 2 años. Adicionalmente existe un contrato celebrado el 1 de febrero del 2008 por provisión de equipos, servicios, materiales y personal para la unidad de tubería flexible (Coiled Tubing) en pozos para el Consorcio Petrolero Bloque 16 y área Tivacuno, el cual tiene vigencia de dos años a partir del inicio de los trabajos.

## 17. GARANTÍAS

Al 31 de diciembre del 2008, la Sucursal mantiene pólizas de seguro como garantías a favor de la Corporación Aduanera Ecuatoriana - CAE por US\$682 mil, correspondientes a impuestos suspendidos por los equipos ingresados al país bajo el Régimen Aduanero de Internación Temporal.

De igual forma mantiene entregado US\$240 mil como garantías de cumplimiento de contrato con Petrobell, Repsol, entre otros.

## **18. EVENTOS SUBSECUENTES**

Entre el 31 de diciembre del 2008 y la fecha de emisión de los estados financieros (abril 2 del 2009), no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.

---